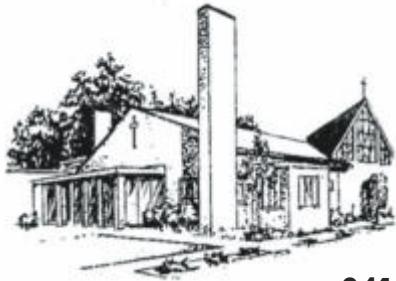


January 2, 2022

2 de Enero de 2022

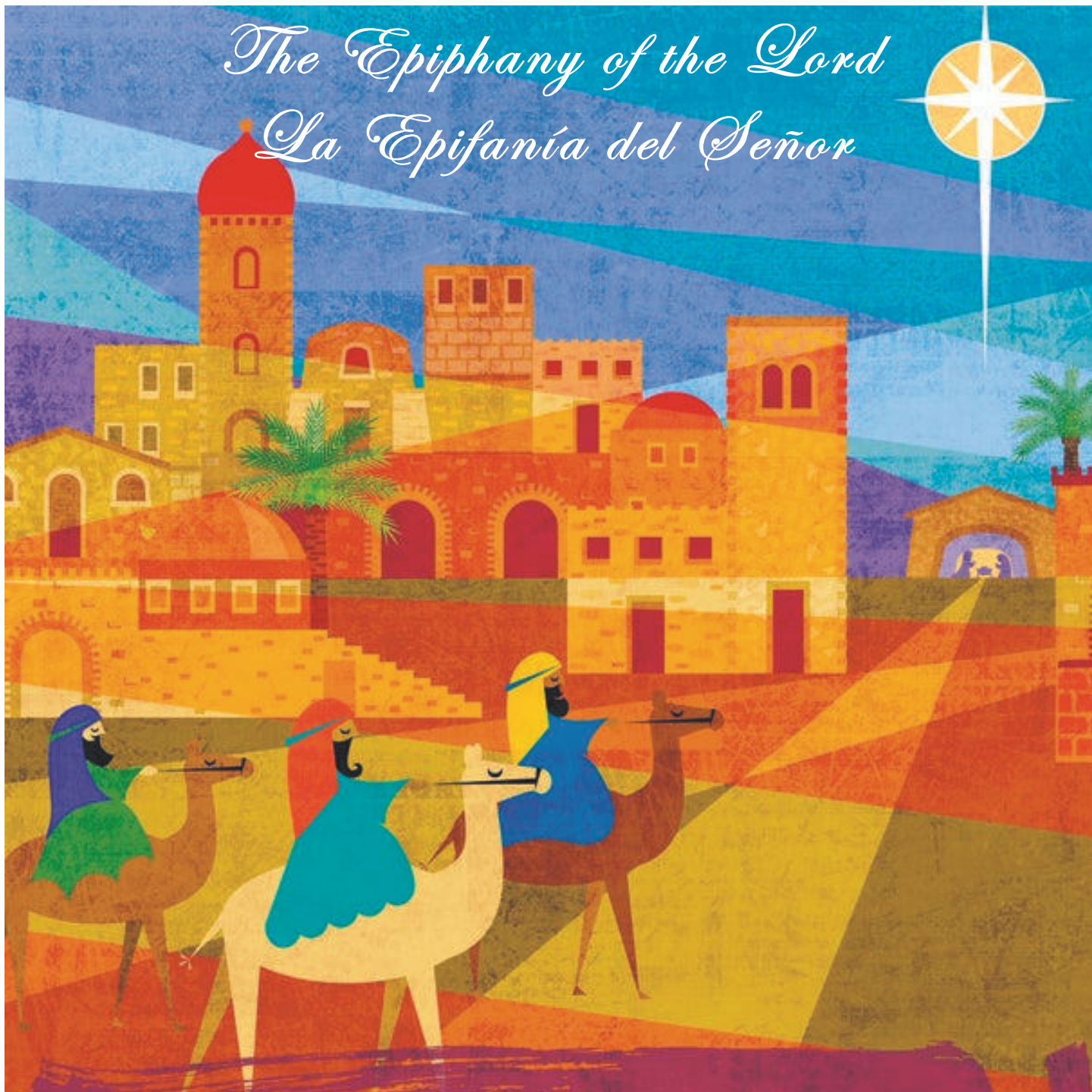


St. Alfred

Catholic Church

24175 Baske Street • Taylor, Michigan 48180
Phone (313) 291-6464 • stalfredtaylor.org

The Epiphany of the Lord
La Epifanía del Señor



**PARISH STAFF
PERSONAL DE LA PARROQUIA**

Pastor | Párroco

Rev. Charles Altermatt x10
stalfredpastor@gmail.com

Deacon | Diácono

Dcn. Scott LaForest x15
stalfreddeacon@gmail.com

Religious Education |

Director de Educación Religiosa

Kathy Operhall x14
stalfredreligiosed@gmail.com

Business Manager | Administradora

Ana Juarez x11
stalfred.ana@gmail.com

Administrative Assistant | Asistente

Ext. 10
stalfredchurchtaylorlormi@gmail.com

Music Minister |

Ministro de Música

Matt Engler

To contact the parish staff | Para comunicarte con el personal de la parroquia (313) 291-6464.



**OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINAS**

Saturday-Monday / Sábado-Lunes:

Closed / Cerrado

Tuesdays / Martes

9:00 am-12:00 pm
1:00 pm-4:30 pm
5:30 pm-8:00 pm

Wednesdays / Miércoles

9:00 am - 12:00 pm
1:00 pm - 3:00 pm

Thursday / Jueves

9:00 am - 12:00 pm
1:00 pm - 4:30 pm

Friday / Viernes

9:00 am - 12:00 pm

WORSHIP SCHEDULE • HORARIO DE LA LITURGIA

TUESDAY | MARTES

4:45 pm Devotions | Devociones
5:00 pm Bilingual Mass | Misa Bilingüe

WEDNESDAY | MIÉRCOLES

7:50 am Eucharistic Adoration | Adoración al Santísimo
8:30 am English Mass | Misa en Inglés
9:15 am Spanish Mass | Misa en Español
5:00 pm White Army | Armada Blanca

THURSDAY | JUEVES

8:30 am English Mass | Misa en Inglés
9:15 am Spanish Mass | Misa en Español

FRIDAY | VIERNES

7:50 am Eucharistic Adoration (1st Friday of the month)
Adoración al Santísimo (1er viernes del mes)
8:30 am English Mass | Misa en Inglés
9:15 am Spanish Mass | Misa en Español

SATURDAY | SÁBADO

9:00 am Adoration and Bilingual Mass (1st Saturday of the month)
Adoración y Misa Bilingüe (1er sábado del mes)
2:30-3:30 pm Confessions | Confesiones
4:00 pm English Mass | Misa en Inglés

SUNDAY | DOMINGO

10:00 am English Mass | Misa en Inglés
12:00 pm Spanish Mass | Misa en Español

All our Masses are live-streamed on our parish Facebook, Web and YouTube pages. Todas nuestras Misas son transmitidas en vivo en nuestras páginas de Facebook, Web y YouTube.

ST. ALFRED SVDP • SAN VICENTE DE PAUL DE SAN ALFREDO

SVdP serve clients at All Saints Knights of Columbus Hall (24900 Brest Road in Taylor) Mondays & Thursdays from 9:30-11:30 am. For more information, call (313) 291-4888. SVdP ofrece servicio en el Salón All Saints Knights of Columbus Hall (24900 Brest Road Taylor) de lunes a jueves de 9:30-11:30 am. Para más información llame al (313) 291-4888.

**EMERGENCIAS
EMERGENCIAS**

For emergencies call (313) 451-8644. Note that this number is for emergencies ONLY. Please let us know when a parishioner is ill, elderly, in the hospital or facing surgery. Do not wait until it becomes an emergency. Para emergencias llame al (313) 451-8644. Tome nota que este número es SOLAMENTE para emergencias. Por favor avísenos si sabe cuando un feligrés está enfermo, anciano, en el hospital o va a tener una cirugía. No espere hasta que se convierta en una emergencia.

**FINANCE COUNCIL
CONSEJO DE FINANZAS**

Ken Mondro, *Chairman*; Carol Pates; Ed Telehowski, James Wagel.

**MASS INTENTIONS
INTENCIONES PARA LA MISA**

If you would like to reserve an intention for the Mass, please call the parish office. We ask for \$10 offering. / Si le gustaría ofrecer una intención para la Misa, comuníquese a la oficina parroquial. Pedimos una donación de \$10.

MASS INTENTIONS • INTENCIONES DE LAS MISAS

SATURDAY, JANUARY 1 | SÁBADO 1 DE ENERO SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

- 10:00 am** †Gerald Nagy
†Rafael and Noelia Rodriguez
- 4:00 pm** †Lillian Altermatt
†Mario Barrera
†Scott Karasiewicz
†Lupina Yanez

SUNDAY, JANUARY 2 | DOMINGO 2 DE ENERO THE EPIPHANY OF THE LORD LA EPIFANIA DEL SEÑOR

- 10:00 am** †Leonard Kazda
†For the souls in purgatory
For Ken Mondro on his birthday
- 12:00 pm** Por la gente de la parroquia

TUESDAY, JANUARY 4 | MARTES 4 DE ENERO SAINT ELIZABETH ANN SETON

- 5:00 pm** †Bonnie Lozier

WEDNESDAY, JANUARY 5 | MIÉRCOLES 5 DE ENERO SAINT JOHN NEUMANN

- 8:30 am** †Tony Altermatt
- 9:15 am** †Elias Gutierrez

THURSDAY, JANUARY 6 | JUEVES 6 DE ENERO SAINT ANDRÉ BESSETTE

- 8:30 am** For the soul nearest to heaven
- 9:15 am** †Rafael and Noelia Rodriguez

FRIDAY, JANUARY 7 | VIERNES 7 DE ENERO SAINT RAYMOND OF PENYAFORT

- 8:30 am** For the holy souls in purgatory
- 9:15 am** †Arnoldo Valadez

SATURDAY, JANUARY 8 | SÁBADO 8 DE ENERO

- 4:00 pm** †Scott Karasiewicz

SUNDAY, JANUARY 9 | DOMINGO 9 DE ENERO FEAST OF THE BAPTISM OF THE LORD EL BAUTISMO DEL SEÑOR

- 10:00 am** †Melvin (Bud) LeBlanc
†Roberta Sobieraj
- 12:00 pm** †Joseph y Elizabeth Altermatt
†Charles e Irene Kaltz
†Francisca Gutierrez



PRAY • OREMOS

Pray for our sick Parish family and friends |
Oremos por nuestros amigos y familia
parroquial que están enfermos.

Jack Altermatt	Beverly Mytkowski
Esperanza Angulo	Cristie Operhall
Gutierrez	Marjorie Ogden
John Arcuri	Joseph Pare
Dessiree Barraza	Doris Perez
Randy Baugham	Nancy Reiter
Billy Bruce	Pete Reiter
Mia Burelle	Phillys Sabolsky
Catalina Buenrostro	Frances Saint Angelo
Boni Chamberlin	Chester Salewske
Laurie Elswick	Jerry Sanlor
Scott Ferguson	Sharon Siemion
Mary Ann Foley	Sidney Smith
Elizabeth	Melissa Solano
Golembiewski	Lucas Stacko
Scott Gordon	Aletta Taylor
Elaine Haiss	Patricia Taylor
Gail Halash	Carl Vaehr
Theresa Holton	Jorge Vargas
Ronald Jewell	Sidney Vermette
Shane Johnson	Makayla Vish
Bernie Kennedy	Torin Vish
Pat Kennedy	Cyndy Williams
Steve Kler	Bob Whaley
Barbara Kotarsky	Doug Woniewski
Barbara Ladd	Dianne Wright
Robert LaForest	
Julie LeBlanc	
Phyllis LeBlanc	
Dolores Madera	
Patrick Marculewicz	
Sandy McCoy	
Connie Meade	
Raleigh Minning	
Joseph Mitchell	
Anne Mondro	
Judy Mondro	
James Mouchet	



If you wish to add a name, call the parish office. The name will stay listed for one month. If you wish to have it listed for another month, you must call the parish office by the 21st of the month before. | Si desea agregar un nombre, llame a la oficina parroquial. El nombre permanecerá en la lista por un mes. Si desea que permanezca un mes más, deberá de llamar a la oficina parroquial a más tardar el día 21 del mes anterior.

BAPTISMS • BAUTISMOS



If you are interested in having your child baptized at St. Alfred, please call the parish office.

Si estás interesado en bautizar a tu hijo(a) en San Alfredo, por favor llama a la oficina parroquial.

Join the **St. Alfred Parish Children's Prayer Group, Armada Blanca, every Wednesday at 5 pm in the Church.** Children ages 2 and up can attend to pray the rosary, learn prayers and come closer to God through Mary our Mother. Currently, this group only convenes in Spanish.

Únete al **Grupo de Oración de los Niños de San Alfredo, Armada Blanca, todos los miércoles a las 5 pm en la Iglesia.** Los niños de 2 años en adelante pueden asistir para recitar el rosario, aprender oraciones y acercarse más a Dios a través de María nuestra Madre. Actualmente, este grupo solo se reúne en español.

You are not a parish member, but would like to become a member, please scan the QR code to download the registration form.



No es miembro de la parroquia, pero le gustaría ser miembro, escanee el código QR y descargue el formulario de registro.

READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 2

Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf.11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12
Monday: 1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a/Mt 4:12-17, 23-25
Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/Mk 6:34-44
Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/Mk 6:45-52
Thursday: 1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17/Lk 4:14-22a
Friday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/Lk 5:12-16
Saturday: 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b/Jn 3:22-30
Next Sunday: Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Lk 3:15-16, 21-22 or, Is 40:1-5, 9-11/Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30 [1]/Ti 2:11-14; 3:4-7/Lk 3:15-16, 21-22

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF JANUARY 2

Sunday: The Epiphany of the Lord; Sts. Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church
Monday: The Most Holy Name of Jesus
Tuesday: St. Elizabeth Ann Seton, Religious
Wednesday: St. John Neumann, Bishop
Thursday: St. André Bessette, Religious
Friday: St. Raymond of Penyafort, Priest
Next Sunday: The Baptism of the Lord

LITURGICAL MINISTERS / MINISTROS LITÚRGICOS

4:00 PM • SATURDAY, JANUARY 8 | SÁBADO 8 DE ENERO

Lector Frank Lentine
EME Lucy Kloc
Altar Servers Fernando Orozco
Ushers Clyde Burt, Kathy Case, Alfred Kouri, Judy Persia, Paul Pesta

10:00 AM • SUNDAY, JANUARY 9 | DOMINGO 9 DE ENERO

Lector Jeff Lozier
EME Deacon LaForest
Altar Servers Jim Gueli
Ushers Greg Buck, Dave Danko, Tim Henderson, William Kessler

12:00 PM • SUNDAY, JANUARY 9 | DOMINGO 9 DE ENERO


Lector Oscar Nava
EME José Valencia
Monaguillo Anne Muldoon
Ujieres Jose Abel, Jose Barba, Lourdes Ramos, Mario Ramos


The Religious Education classes will resume on Tuesday, January 4, 2022
Las clases de educación religiosa se reanudarán el martes 4 de enero

What is Your New Year's Resolution?

SUNDAY OFFERING OFRENDA DOMINICAL

December | Diciembre 11-12

Weekly budget 
 Presupuesto Semanal \$6,404
 Weekly actual
 Recibido a la fecha \$5,619
Deficit
Déficit\$-785

YTD budgeted 
 Presupuesto anual.....\$153,696
 YTD actual
 Recibido a la fecha \$147,103
Deficit
Déficit \$-6,593

Please continue supporting our parish by mailing your envelope, visiting our web page, visiting give2stalfred.org, or simply scan our QR code below.

Por favor continúa apoyando a nuestra parroquia ya sea enviando tu sobre por correo, visitando nuestra pagina web, visitando give2stalfred.org, o simplemente escanea el código QR de abajo.



PRAY FOR THE REPOSE OF THE SOUL



MARY LOU OSTROWSKI



Learn more or download our parish app at I Aprende más o baje nuestra aplicación en myparishapp.com



Like us on St. Alfred Catholic Church Taylor, Michigan. Danos un like en Facebook.

Question of the Week

The prophet Isaiah foresaw a time of great joy for Israel when nations and kings would come to Israel praising the Lord. How do you show gratitude to the Lord for the great joys of your life?

©LPi

Pregunta de la Semana

El profeta Isaías previó un tiempo de gran gozo para Israel cuando las naciones y los reyes vendrían a Israel alabando al Señor. ¿Cómo le demuestras gratitud al Señor por los grandes gozos de tu vida? incluso el día de hoy?

©LPi

PRECIOSA'S POINTERS



Hi everybody!!! Merry Christmas and Happy New Year!!!! 🎅 I can't believe that it is 2022 already... it seems like yesterday it was

the end of 2020, and we were all wishing to put the virus behind us and have a better 2021... now it's 2022 and the virus 🤒 is still here 😞 ... but that's ok because I'm sure this is going to be a great year... Why??? Well... I have Jesus and Daddy and my family and friends, and they love me and I love them... so how can it not be a great year? Plus it's still Christmas and everything looks better at Christmas ... Today we celebrate the Epiphany, even though it's really supposed to be on January 6... but Daddy says they will wait for Thursday to cut the Rosca... The Epiphany is all about Jesus coming into the world as the Light of the world, but we celebrate Jesus's Baptism, the miracle where Jesus turns water into wine at Cana, the visit of the 3 Magi or wise men who come seeking Jesus all together on different years as part of the Epiphany... Keep your paws dry and clean and your tummy full...



Love,
Preciosa

FROM OUR SEMINARIAN, LIZANDRO

Greetings St. Alfred Family! I hope all is well with you and your families. As this year comes to a close and we begin another year, I wanted to share a reflection from a book called, "The Imitation of Christ" by Thomas A. Kempis. I came across this book when I was praying at an Adoration Chapel and would often find myself skipping around to the various brief reflections. Recently, I decided it would be best to begin from the beginning and work my way to the end. The reflection I would like to share today is about prudence. According to the catechism, "prudence is the virtue that disposes practical reason to discern our true good in every circumstance and to choose the right means of achieving it" (CCC 1806). In other words, prudence is a gift from God which allows us to figure out and act toward the good which we should do in a certain situation. The good we are striving for is something which follows God's commandments and teachings. The book states, "it is not good to be taken in by every word or impulse that comes our way, but consider the thing prudently and thoughtfully in order not to offend God" (21). What this means is we shouldn't express ALL our thoughts or act on EVERY impulse when they come to us. Before saying or doing something think this; is what I am about to say or do going to offend God or the dignity of my neighbor? Now this is not to say we aren't called to proclaim the Truth of the Gospel to everyone, including those who don't want to hear it, but rather to pray to the Holy Spirit so we can say and do that which is the most charitable and faithful to the Church's teaching. Furthermore, it goes on to say, "because we are frail we are always ready to believe the worst of people...it is wise, therefore, to act slowly, not to trust entirely our own opinions, or to accept every tale and quickly pass it along to the next one" (21). I know for me many times it can be very easy to hear something about a certain person or a certain scenario and pass it along to the next person without any hesitation of what I am telling them could be false. Or likewise, we can think negatively of a certain person because of a few encounters we have had with them when they could be completely different. One must get to know the person instead of immediately making certain suppositions or forming opinions about them. God bless.

*Long Live Christ the King,
Lizandro Barba*

A STEWARDSHIP MOMENT

In today's second reading we hear Saint Paul teach the community at Ephesus that God's revelation had come, not just to their community, but to others as well; that a broader community of believers was being allowed to exercise stewardship over the Good News. Good stewards recognize that it is in our life together as a Eucharistic community that we find ever new vistas and insights into God's vast universe of love and mercy. If we take time to listen to one another, we discover stories of faith beyond our own. Pause this week to converse with others, listen to their prayers, and observe acts of kindness and generosity. See if you can gain an understanding of God and the world that you have not experienced or known before.

DE PARTE DE NUESTRO SEMINARISTA, LIZANDRO

¡Saludos familia de St. Alfred! Espero que todo esté bien para ustedes y sus familias. A medida que este año llega a su fin y comenzamos otro año, quería compartir una reflexión de un libro llamado, "La Imitación de Cristo" de Thomas A. Kempis. Me encontré con este libro cuando estaba orando en una Capilla de Adoración y a menudo me encontraba leyendo varias reflexiones por todas partes del libro. Recientemente, decidí que sería mejor comenzar desde el principio y leer hasta el final. La reflexión que quisiera compartir hoy es sobre la prudencia. Según el catecismo, "la prudencia es la virtud que dispone la razón práctica para discernir nuestro verdadero bien en cada circunstancia y elegir los medios adecuados para lograrlo" (CCC 1806). En otras palabras, la prudencia es un don de Dios que nos permite descubrir y actuar hacia el bien que debemos hacer en una determinada situación. El bien por el que nos esforzamos es algo que sigue los mandamientos y las enseñanzas de Dios. El libro dice: "No es bueno dejarse engañar por cada palabra o impulso que se nos presente, sino considerarlo con prudencia y atención para no ofender a Dios" (21). Lo que esto significa es que no debemos expresar TODOS nuestros pensamientos o actuar en CADA impulso cuando nos llegan. Antes de decir o hacer algo, piensa en esto; ¿Lo que voy a decir o hacer va a ofender a Dios o la dignidad de mi prójimo? Ahora bien, esto no quiere decir que no estamos llamados a proclamar la Verdad del Evangelio a todos, incluidos aquellos que no quieren escucharlo, sino a orar al Espíritu Santo para que podamos decir y hacer lo que es caritativo y fiel a la doctrina de la Iglesia. Además, continúa diciendo "porque somos frágiles, siempre estamos dispuestos a creer lo peor de la gente ... es prudente, por lo tanto, actuar con lentitud, no confiar completamente en nuestras propias opiniones, o aceptar cada cuento y transmitirlo rápidamente al siguiente" (21). Sé que para mí muchas veces puede ser muy fácil escuchar algo sobre una persona o un determinado escenario y pasarlo a la siguiente persona sin ninguna duda de que lo que le estoy diciendo podría ser completamente falso. O igualmente, podemos pensar negativamente de alguien basado en algunos encuentros que hemos tenido con ellos cuando en realidad podrían ser completamente diferentes ya cuando los conozcamos. Hay que conocer a la persona en lugar de hacer de inmediato ciertas suposiciones o formar opiniones sobre ellos. ¡Dios los bendiga!

*¡Que Viva Cristo Rey!
Lizandro Barba*

PUNTOS DE VISTA DE PRECIOSA

¡iii Hola a todos!!! ¡iii Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!!!! 🎅 No puedo creer que ya sea 2022... parece que ayer fue el final de 2020, y todos queríamos dejar atrás el virus y tener un 2021 mejor... ahora es 2022 y el virus 🦠 todavía está aquí 😞... pero está bien porque estoy segura de que este será un gran año... ¿¿¿Por qué??? Bueno... tengo a Jesús y a mi papi y a mi familia y amigos, y ellos me aman y yo los amo... entonces, ¿cómo no puede ser un gran año... además todavía es Navidad y todo se ve mejor en Navidad ... Hoy celebramos la Epifanía, a pesar de que en realidad se supone que será el 6 de enero... pero mi papi dice que esperarán hasta el jueves para cortar la Rosca... La Epifanía se trata de la llegada de Jesús al mundo como la Luz del mundo, pero celebramos el Bautismo de Jesús, el milagro en el que Jesús convierte el agua en vino en Caná, la visita de los 3 Reyes Magos o sabios que vienen todos juntos en busca de Jesús en diferentes años como parte de la Epifanía... Mantengan sus pies secos y limpios y su panza (un poco menos) llena...



*Los ama,
Preciosa*

UN MOMENTO DE CORRESPONSABILIDAD

En la segunda lectura de hoy escuchamos a San Pablo enseñar a la comunidad en Éfeso que la revelación de Dios había llegado, no sólo a su comunidad, sino también a otras; que a una comunidad más amplia de creyentes se les estaba permitiendo ejercer la corresponsabilidad sobre las Buenas Nuevas. Los buenos corresponsables reconocen que es en nuestra vida juntos, como comunidad Eucarística, que encontramos nuevas perspectivas y percepciones sobre el vasto universo de amor y misericordia de Dios. Si nos tomamos el tiempo para escucharnos unos a otros, descubrimos historias de fe más allá de la nuestra. Haga una pausa esta semana para conversar con los demás, escuchar sus oraciones y observar actos de bondad y generosidad. Vea si puede obtener un entendimiento de Dios y del mundo que no había experimentado o conocido antes.

©ICSC

GOSPEL MEDITATION

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

ENCOUNTER GOD'S LOVE



SAINT OF THE WEEK EXAMPLES OF OUR FAITH

St. Elizabeth Ann Seton
January 4

The patron saint of Catholic schools, St. Elizabeth Ann Seton (August 28, 1774 – January 4, 1821) was born in New York City to a prominent family of the Episcopal faith. When she turned 19, she married a wealthy businessman with whom she had five children. He later died of tuberculosis in 1803, leaving her a young widow. After discovering the Catholic faith in Italy, where her husband had died, she returned to New York and converted to Catholicism in 1805.

After several years struggling as a single mother, Elizabeth moved in 1809 to Emmitsburg, Maryland, where she founded the Sisters of Charity of St. Joseph, the first community for religious women established in the United States. She also began St. Joseph's Academy and Free School, which started a chain reaction of Catholic-based education in the United States that continues today. St. Elizabeth Ann Seton was canonized September 14, 1975 in St. Peter's Square by Pope Paul VI and was the first citizen born in the United States to be given the title of "saint."

In his Apostolic Exhortation, *The Joy of the Gospel*, Pope Francis references a thought from Pope Benedict XVI: "Being a Christian is not the result of an ethical choice or a lofty idea, but the encounter with an event, a person, which gives life a new horizon and a decisive direction." Today we celebrate an encounter with the Person of Jesus Christ! This simple but holy event in time dramatically changes human life, pointing it toward a new horizon and giving it a decisive direction. This is a message and truth that is not meant to be shared with only a select few who qualify but with the entire world. Pope Francis continues saying, "Thanks solely to this encounter or renewed encounter with God's love, which blossoms into an enriching friendship, we are liberated from our narrowness and self-absorption. We become fully human when we become more than human, when we let God bring us beyond ourselves in order to attain the fullest truth of our being."

Look around at people. Where is life heading for them? What gives them direction? Even we who are people of faith can get distracted and lose our focus. God, in all of His fullness, is revealed in Jesus Christ and we can encounter Him! God is tangible, real, vulnerable, poor, and full of wonders, surprises, and opportunities. For those who are struggling and lost, today is a day of great joy. All they have to do is reach out and touch the truth of Christ. This presence is revealed in the poor, exploited, and vulnerable ones who cry out for compassion and love. But it is also found in the faithful ones who see in the Epiphany of God a liberation from structures and systems that hurt us, a narrowness of mind and heart that constricts us, and an absorption in our self-agenda that prevents us from seeing anything other than ourselves as important.

We have been given the charge of preaching this Good News. If only we could find a way to be more effective, it might stand a chance of doing what God intended it to do. There is always tomorrow and our memory of that bright new light that shone so brilliantly that Bethlehem night pointing us to truth and reminding us that we are loved.

©LPI

MEDITACIÓN EVANGÉLICO ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

¡LEVÁNTATE Y RESPLANDECE!

Aun en estos tiempos, la humanidad continúa buscando la estrella, esa estrella que muchas veces se pierde entre la injusticia, el odio y la discriminación. Sin embargo, hay que seguir el camino y alzar los ojos al cielo para encontrar el centro de su luz. "Levántate y brilla, que ha llegado tu luz y la Gloria de Yavé amaneció sobre ti (Isaías 60,1). La Gloria de la Manifestación de Jesús en su Evangelio y en la Eucaristía se hace presente entre nosotros en la Liturgia de hoy. El Papa Francisco nos explica acerca de la belleza de esta celebración. "La manifestación de Jesús, simbolizada por la luz: Levántate y resplandece, Jerusalén, porque llega tu luz; la Gloria del Señor amanece sobre ti". Él nos exhorta al movimiento, a no quedarnos ahí fijos como estatuas sin hacer nada.

También, nos explica sobre la participación de los magos del Oriente y lo que ellos representan. "Los Magos, venidos de Oriente, representan a todos los pueblos lejanos de la fe judía tradicional: se dejan guiar por la estrella y se enfrentan a un largo y arriesgado viaje; se postran ante Jesús y le ofrecen regalos simbólicos: oro, incienso y mirra; la búsqueda del Señor implica también la generosidad del corazón" (1/6/2019). ¿Qué le estoy ofreciendo a Jesús en esta etapa de mi vida? ¿Qué tipo de manifestaciones he tenido de Dios a lo largo de mi vida? Pidamos, en esta Eucaristía, que la luz de Cristo se manifieste en estos tiempos turbulentos y oscuros que experimentamos en el mundo entero. Sigamos vigilantes, caminemos por sendas nuevas, sigamos el ejemplo de los Magos. Ellos, regresaron a su país por otro camino.

©LPI

RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

La Luz de la Luna

Si tienes un televisor que se ha encendido en algún momento durante el último mes, es probable que hayas captado al menos una escena o dos de la película clásica de 1946 "¡Que Bello es Vivir!"

Si no estás familiarizado con la película, esta sigue la vida de George Bailey desde la infancia hasta la edad adulta. Un soñador por naturaleza, George tiene grandes planes para sí mismo que involucran la exploración del mundo y la aventura, pero las obligaciones familiares y comunitarias lo mantienen atado al mismo lugar en el mapa, llevando una vida completamente ordinaria.

Una de las escenas más memorables de esa película es la de George bailando con su amada Mary mientras cantan "Buffalo Gals - ¿No saldrás esta noche / y bailarás a la luz de la luna?"

Esa letra siempre me llama la atención. Por supuesto, la luna no tiene luz propia. Todo lo que tiene la luna es la capacidad de reflejar la luz que la ilumina.

Lo mismo vale para nosotros, ¿no? Nuestra corresponsabilidad es puramente un reflejo de la gracia que nos ha otorgado otro. "Sobre ti resplandece el SEÑOR," escribe Isaías, "y sobre ti aparece su gloria." Toda buena acción que vayamos a tomar comienza en la mente de Dios. El hecho de que tengamos el honor de llevarlo a cabo en su nombre es un hermoso regalo. Es Dios quien hace que nuestras vidas ordinarias sean extraordinarias.

Al final de la película, George Bailey se da cuenta de que tuvo una vida mucho mejor porque, en lugar de ser el héroe de su propia historia, se permitió reflejar la bondad en los demás.

Recuerda: los magos no trazaron su propio curso. Simplemente siguieron la estrella.

~ Tracy Earl Welliver, MTS

Quando vieron la
estrella se llenaron
de alegría.

OTHER WAYS TO SUPPORT OUR PARISH

- ⇒ **Shopping on Smile.Amazon.com**
Visit smile.amazon.com and select St. Alfred Parish as your charity.
- ⇒ **Enrolling with Kroger community rewards**
To enroll, register your Kroger Rewards Card at www.kroger.com/account/communityrewards and enter "St. Alfred Catholic Church."



OTRAS MANERAS DE APOYAR A NUESTRA PARROQUIA

- ⇒ **Comprando en Smile.Amazon.com**
Visita smile.amazon.com y selecciona St. Alfred Parish como tu organización benéfica.
- ⇒ **Registrándote en el programa de bonificación de Kroger**
Para registrar tu tarjeta de incentivos de Kroger, visita www.kroger.com/account/communityrewards, e ingresa "St. Alfred Catholic Church".



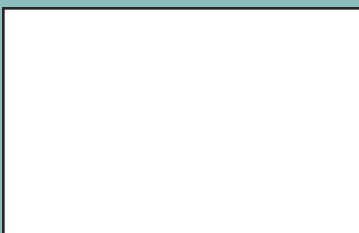
Our Christmas Posada



Donut Fridays is back beginning this Friday, January 7, after the 8:30 am Mass!

Los viernes de donas comienzan este viernes 7 de enero después de la Misa de las 8:30 am

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!



GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY
Advertise Here!

CONTACT US AT 800.477.4574

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets **1-855-225-4251**

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

LET US PLACE YOUR AD HERE.

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

MECHANICAL HEATING & COOLING
313-395-1144

TOO HOT? TOO COLD?
 NO HOT WATER? DUCTWORK DIRTY?
CALL US WE CAN HELP!

ALLIANCE CATHOLIC CREDIT UNION Your financial guardian angel.

Bring this ad in and get \$20 when you open an account.*
 Cooper Street Across from the Parish

*Primary Savings account, minimum balance required of \$5.00. Annual Percentage Yield (APY) 0.05% (as of 8/1/2018). \$20.00 deposit will be made to account at time of account opening. Must meet membership eligibility. GL 273100

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Judee Nelson** to place an ad today!
jnelson@4LPi.com or
(800) 477-4574 x6319

VORAN
FUNERAL HOME
www.voranfuneralhome.com

– Family Owned and Operated for Over 65 Years –

ALLEN PARK
5900 Allen Rd
(313) 928-2300

TAYLOR
23750 Goddard Rd
(313) 291-1800

DEARBORN
23701 Ford Rd
(313) 278-5100



Preplanning & Grief Counseling Services Available ~ Se Habla Español

support our
ADVERTISERS

Specializing
in Religious
Gifts

*say it
with flowers*

Your Full Service Florist
7635 Allen Road
313-383-5222
www.sayitwithflowersusa.com

MIKE'S PLUMBING
Complete Plumbing
Sewer & Drain Cleaning
MASTER PLUMBER • Michael J. Wood
313-255-5063

ABOVE ALL
MASONRY & CONSTRUCTION LLC
1165 Eureka Road • Wyandotte

Chimneys • Porches
Roofing • Brick/Block
Tuckpointing • Gutters

SPECIAL 10% OFF
734-281-4899
www.aboveallmc.com

LET US PLACE YOUR AD HERE.

Jessie's Family
Hair Design
22068 Goddard Rd., Taylor
313-292-2030
Wigs & Hairpieces
10% Off with Ad

MICHIGAN
Truck Parts

WE'RE HIRING!

- Automotive Dismantlers
- Material Handlers

Turf Doctor
Ask For Mike Bozzo 313-928-5514
Fertilizing - Aeration
Weed & Insect Control-Seed

FREE Estimate
Discounts to Parishioners
www.turfdirector.biz

FREE MEDICARE HELP
Your LOCAL hometown expert can help you choose a **HEALTH INSURANCE PLAN** that works for you.
313-772-2024

JOHN WOOD PLUMBING
313-278-9300
Fast Professional Service
Expert Sewer & Drain Cleaning
Lic. Master Plumber
Reasonable Rates
www.johnwoodplumbingllc.com

Pay rate:
\$18 to \$25 per hour

Full benefits package:
Health, Dental, Vision, 401K,
and paid time off.
734-722-3800

menchie's
frozen yogurt

23320 Eureka Rd at Pardee
734-720-7944

BUILD YOUR OWN SUNDAE!
20% OFF
frozen yogurt purchase
SAC

KECK REAL ESTATE
313-292-2222
KECK'S "SELLING" HOMES!

Call **KECK** & "Start Packing!"

Conventional • Cash • FHA

JOBS AVAILABLE

+ Production & Maintenance
+ Chemical Technicians + Great Benefits
313-291-7500 vossindustries.com

Voss Taylor Steel Processing Facility
Taylor, MI (I-94/Telegraph)

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

THIS SPACE IS
AVAILABLE

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

NOW HIRING DRIVERS
Company Drivers | Owner Operators | CDL-A | CDL-B

- Sign-on bonus
- Guaranteed 24/7 dispatch
- Safety performance bonuses
- Medical, dental, vision, IRA

866-673-2727
asapexpressinc.com/drivers